



# GemeindePost

AMTLICHE MITTEILUNG - An einen Haushalt - Erscheinungsort: Günselsdorf

Ausgabe 3/2023

**Gemeindeinformationen • Berichte • Amtliche Nachrichten**

**Einen schönen Herbst  
wünschen Ihnen  
der Bürgermeister,  
die Vizebürgermeisterin,  
die Gemeinderäte  
und die Mitarbeiter  
unserer Marktgemeinde!**



Vizebürgermeisterin	2
Ferienaktion 2023	2
Bürgermeister	3-5
Kindergarten	6
Gesunde Gemeinde	7
Volksschule Teesdorf	8
Chorgemeinschaft Gü-Tee	8
NÖ Mittelschule Teesdorf	9
Jugendinitiative Triestingtal	10
Leaderregion Triestingtal	11
FF Günselsdorf	12-15
Pensionisten	16
Zivil- und Umweltschutz	17
Pfarrgemeinde	18-20
Fitmarsch am 26. Oktober	21
Bevölkerungsbewegung	22-24
Evangelische Pfarrgemeinde	24
Veranstaltungen	25
Zahnärztedienst, Tierärzte	26
Ärztendienst und Apotheken	27
Gemeindeinformationen	28
Müllabfuhr, Bauhof	28
Ausgesteckt is	28



# Sehr geehrte Günselsdorferinnen und Günselsdorfer, liebe Jugend.

Mit etwas Verzögerung wurde das abgebaute Spielgerät beim Europaplatz durch ein Neues ersetzt. Zusätzlich wurde in den letzten Tagen ein Zaun zum angrenzenden Parkplatz aufgestellt.

Die Leader Region Triestingtal veranstaltete im Juli einen Regionsausflug, an dem viele Bürgermeister, Vizebürgermeister und Gemeindebedienstete der Mitgliedsgemeinden teilgenommen haben. Im Rahmen des Ausfluges wurden von der Leader Region geförderte Projekte besichtigt – in unserer Gemeinde die Verweilplätze an der Triesting.

Die Leader Region wird in der neuen Periode, die am 1.7. startete, um 6 Gemeinden erweitert. Die neuen Gemeinden sind Alland, Klausen Leopoldsdorf, Heiligenkreuz, Teesdorf, Blumau-Neurißhof und Tattendorf.

Am 7.9. besuchte Weihbischof Dr. Scharl unsere Gemeinde. Ich durfte den Weihbischof bei seinem Besuch im Kindergarten begleiten und ihn anschließend am Gemeindeamt über das Gemeindegesehen informieren. Weihbischof Scharl hat am 17.9. anlässlich der 150-Jahr Feier unserer Freiwilligen Feuerwehr auch die Segnung

des neuen Fahrzeuges HFLA2 vorgenommen.

Am 19.7. hatten wir Besuch von Bezirkshauptfrau Verena Sonnleitner, die sich für die 500 €-Spende unserer Gemeinde für sozial bedürftige Kinder persönlich bedankte.

Bei den Schulabschlussfeiern der Volksschule und Neuen Mittelschule durfte ich gemeinsam mit Gemeinderat Andreas Artmäger die Gemeindepräsente an die Schulabgänger übergeben.

Die Jugendinitiative Triestingtal hat die Plattform „Wirkstatt“ eingerichtet – eine Jobbörse, die Jugendliche und Wirtschaftstreibende der Leader Region Triestingtal verbindet – zu erreichen über die Gemeinde-Homepage.

Hinweisen möchte ich noch auf den am 26. 10. stattfindenden Fitmarsch, zu dem ich Sie schon jetzt einlade..

Einen schönen Herbst wünscht  
Elisabeth Roggenland

## Ferienaktion 2023

Die Marktgemeinde Günselsdorf überreichte der Bezirkshauptfrau eine Spende von Euro 500,- für die Aktion „Ein Stück Ferien“

Foto:

Alfred Artmäger (Bürgermeister), Elisabeth Roggenland (Vizebürgermeisterin), Mag. Verena Sonnleitner (Bezirkshauptfrau)



# Sehr geehrte Günselsdorferinnen, und Günselsdorfer! Liebe Jugend!

Ein wieder sehr heißer **Sommer** ist zu Ende gegangen. Durch intensive Bewässerung unserer Grünanlagen konnten größere Schäden durch die Hitze vermieden werden. Wir überlegen, durch gezielte Investitionen diese Arbeiten im nächsten Jahr noch effizienter zu gestalten.



Wie bereits in der letzten Ausgabe berichtet, konnte mit der weiteren Sanierung des **Bacherls in der Peter Rosegger Straße** am 26. Juni 2023 gestartet werden. Die Arbeiten wurden erfolgreich abgeschlossen und so ist nun auch der untere Teilabschnitt Peter Rosegger Straße 19 bis zur Wohnhausanlage Teesdorferstraße 38 mit wasserundurchlässigen Matten aus Naturmaterial und einer Verdichtung mit einer Lehmschicht ausgelegt. Auch der Böschungsbereich wurde neu angelegt und begrünt. Durch die finanzielle Unterstützung des Triesting Wasserverbandes konnte zusätzlich auch noch ein kleiner Bereich des oberen Teilabschnittes der Peter Rosegger Straße auf die gleiche Art und Weise erneuert werden. Für die Sanierung des letzten Teilbereichs im Jahr 2024 haben wir bereits wieder bei der Wasserbauabteilung des Landes NÖ um finanzielle Unterstützung angesucht.

Ebenfalls in der letzten Ausgabe berichtet, hat die ÖBB die Firma Regionalis beauftragt, die **Eisenbahnkreuzungen** in unserem Gemeindege-



biet zu überprüfen und an die gesetzliche Lage der Eisenbahnkreuzungsverordnung von 2012 anzupassen. Das Verschließen von 2 Kreuzungen fand anfänglich bei den Vertretern der Agrargemeinschaft wenig Verständnis. Wir haben deshalb am 18.07.2023 zu einem erneuten Gespräch zwischen ÖBB, Regionalis, Agrargemeinschaft Günselsdorf und der Gemeinde geladen und dabei konnte eine Einigung erzielt werden. Die beiden Eisenbahnkreuzungen im Bereich Kirchenfeld/Gesuch und Kirchenfeld/Asphaltweg werden gänzlich geschlossen und jener an der Blumauerstraße mit einer Lichtsignalanlage ausgestattet. Der derzeit geschlossene Güterweg entlang der Eisenbahntrasse zwischen Kirchenfeld/Asphaltweg und Blumauerstraße wird gänzlich saniert und wieder geöffnet. Die Kosten für die Umsetzung dieser Maßnahmen werden zur Gänze von der ÖBB Infrastruktur AG getragen. Auf Grund des tragischen Verkehrsunfalls hat am 17.08.2023 auch das Amt der NÖ Landesregierung im Beisein der Polizeiinspektion Günselsdorf und eines Amtssachverständigen für Verkehr eine Überprüfungsverhandlung durchgeführt und den geplanten Maßnahmen zugestimmt. Die Umsetzung muss bis spätestens 2025 erfolgen.

Die Planungsarbeiten für die **Generalsanierung und Umgestaltung der Anton Rauch Straße** wurden noch im Juli abgeschlossen und so konnte am 3. August 2023 die notwendige Verkehrsverhandlung mit dem Amtssachverständigen für Verkehr und den Anrainern der Anton Rauch Straße stattfinden und ein positives Verhandlungsergebnis erzielt werden, sodass die Bewilligung zur Umsetzung erteilt wurde. Unmittelbar danach haben wir die Arbeiten ausgeschrieben. Nach Ende der Ausschreibungsfrist wurden die Angebote im Beisein zweier Firmenvertreter geöffnet, rechnerisch geprüft und das Ergebnis nach Stillhaltefrist dem Gemeinderat zur Auftragsvergabe an den Billigstbieter vorgelegt.

Der Gemeinderat hat dazu in seiner Sitzung am 27. September 2023 den Beschluss gefasst, die Arbeiten an die Fa. PORR Bau AG zu vergeben. Die Gesamtkosten gemäß Angebot werden rund € 378.000,- betragen. Ich möchte mich schon jetzt bei den Anrainern für ihr Verständnis und ihre Geduld während der Bauarbeiten bedanken.

Das **Löwentor** erstrahlt wieder in neuem Glanz! Nachdem wir auf Grund einer Anzeige eines Bürgers im vergangenen Jahr gemeinsam mit der Bezirkshauptmannschaft Baden eine gewerbe- und baubehördliche Überprüfung durchgeführt haben, wurden dem Eigentümer verschiedenste Sanierungsmaßnahmen beider Behörden aufgetragen. Diese wurden nun auch in Abstimmung mit dem Bundesdenkmalamt vom Eigentümer des Löwentores erfolgreich umgesetzt. Das Löwentor, eines der Wahrzeichen unserer Gemeinde, trägt durch diese Maßnahmen wesentlich zur Verschönerung des Ortsbildes bei.



Das neue **Feuerwehrauto HLFA2** wurde termingerecht am 30. August 2023 ausgeliefert und konnte so am 17. September 2023 im Rahmen des Festaktes „150 Jahre Freiwillige Feuerwehr Günselsdorf“ offiziell an das Kommando der Feuerwehr übergeben und in den Dienst gestellt werden. Die Autoweihung wurde im Rahmen der Festmesse von Weihbischof Mag. Dr. Franz Scharl und unserem ortsansässigen Pfarrer Mag.

Marian Garwol durchgeführt. Die Patenschaft für das neue Fahrzeug übernahm Frau Dr. Barbara Ascher, wofür ich mich noch einmal recht herzlich bedanken möchte. Die Gesamtkosten des neuen Fahrzeuges betragen € 446.605,14, welche durch Förderungen des Landesfeuerwehrverbandes von max. € 60.000,00, einer Sonderbedarfszuweisung der NÖ Landesregierung in Höhe von € 65.000,00, Zuzahlung durch die FF Günselsdorf von € 51.000,00, MwSt.-Refundierung max. € 50.000,00 und Eigenmittel unserer Gemeinde in Höhe von € 220.605,14 aufgebracht werden. Es ist im heurigen Jahr eine der größten Investitionen, welche unsere Gemeinde zu leisten hat. Im Rahmen dieses Festaktes wurde aber nicht nur das neue Feuerwehrauto übergeben, sondern verschiedenste Ehrungen vorgenommen. So hat die Marktgemeinde Günselsdorf Herrn Gruppeninspektor i.R. Michael Hauptmann die silberne Ehrennadel für seinen langjährigen Dienst (seit 1995) in der Polizeiinspektion Günselsdorf überreicht.



Leider wurde das Angebot für die **Ferienbetreuung mit Danc'In Schools** in der Zeit von 31.07.2023 bis 04.08.2023 im Kinderfreundenheim, trotz eines **Zuschusses der Gemeinde von € 140,00/Kind** zum Elternbeitrag (280,00/je Kind) und ein gratis Mittagessen, nicht angenommen. Auf Grund des Nichterreichens der Mindestteilnehmeranzahl musste das Camp abgesagt werden. Ob eine Ferienbetreuung im nächsten Jahr dennoch wieder angeboten wird, werden wir in den entsprechenden Arbeitsausschüssen ausführlich besprechen.

Auch das Angebot der **kostenlosen Lernwoche**, welche durch die NÖ Landesregierung finanziert wird, wurde nur sehr zäh angenommen. Dennoch wurden die 5 Kinder von Herrn Dipl. Päd. Robert Wille in Mathematik, Deutsch und

Englisch unterstützt und auf das neue Schuljahr vorbereitet. Zum Abschluss der Lernwoche habe ich den Kindern für Ihre erbrachten Lernerfolge gerne eine Pizza spendiert.



Am 3. September 2023 fand wieder das alljährliche Herbstpreisfischen auf den gemeindeeigenen Teichen in der Haidhofsiedlung statt.

Fast alle 32 Teilnehmer hatten, trotz kurzzeitigen Regens, den einen oder anderen Fisch an der Angel.

Die Angeln wurden für eine kurze Mittagspause aus dem Wasser genommen, um das von Obmann Erich Faber und seiner Gattin zubereitete Mittagessen einzunehmen. Gerne habe ich einen Pokal für die Gewinner gespendet und darf recht herzlich zu den nachstehenden Platzierungen gratulieren. Seitens des Semperit-Fischereivereins wurde eine Jahresmitgliedschaft im Wert von € 290,- übergeben.



- |          |                        |
|----------|------------------------|
| 1. Platz | Karl TIROCH (4,39 kg)  |
| 2. Platz | Bitor BARAN (3,71 kg)  |
| 3. Platz | Franz ALBERT (3,28 kg) |
| 4. Platz | Michael WURM (3,20 kg) |

Herzlich willkommen heißen dürfen wir in der Gemeinde Herrn Selcuk Tepecik, welcher in der Wr. Neustädterstraße 9 seine Unternehmen „ST Automobile“ und „ST Immo Invest“ am 30. September offiziell eröffnet hat. Das Erscheinungsbild der Hallen und der Verkaufsflächen, hat unser Ortsbild deutlich aufgewertet



Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst und den Kindern viel Erfolg im neuen Schuljahr.

Ihr Bürgermeister

Alfred Artmayer

## Bericht aus dem Kindergarten

Ein neues Kindergartenjahr hat begonnen, heuer mit einigen Neuerungen.



Erstmals haben wir eine Kleinkindgruppe, wo alle Kinder im Alter von 2,5 bis 3 Jahren in einer Gruppe zusammengefasst sind. In den beiden anderen Gruppen sind nur Kinder von 3-6 Jahren.

Wir haben wieder Einiges geplant für diesen Herbst. So haben die beiden großen Gruppen einen Ausflug mit dem Autobus auf einen Bauernhof geplant.



Weiters planen wir für alle Gruppen Anfang Oktober eine Igelwoche mit abschließendem Fest, wo wir auch ein Puppentheater eingeladen haben, welches den Kindern ein Igelstück vorspielen wird.

Natürlich erarbeiten wir dieses Thema mit vielen verschiedenen Aktivitäten, wie z.B. Wissensvermittlung zu einer Wandzeitung gestalten, Lieder, kreatives Gestalten, u.v.m.

Wir freuen uns auf ein ereignisreiches Kindergartenjahr.



**MÜHLGASSNER**  
**TRANSPORTE ERDBAU**

**Tel.: 0664-340 35 83**

**[www.muehlgassner.at](http://www.muehlgassner.at)**

## Liebe Gemeindebürgerinnen! Liebe Gemeindebürger!



Ich hoffe, Sie hatten eine schöne Sommerzeit und einen schönen und erholsamen Urlaub.

Auch das neue Kindergarten- und Schuljahr hat wieder begonnen und ehe man sich versieht hat uns der Alltag wieder.

Auf Grund des Ausscheidens von Maria Damsky aus dem Gemeinderat musste die Funktion der Vorsitzenden-Stellvertreterin neu besetzt werden. Es freut mich sehr, dass in der Sitzung des Arbeitsausschusses für Kindergarten, Schulen, Gesundheit und Generationen am 11.9.2023 Frau Dagmar Fritz zu meiner Vorsitzenden-Stellvertreterin gewählt wurde und die Wahl auch angenommen hat.

In der Gemeinderatssitzung vor der Sommerpause wurde bereits der Grundsatzbeschluss für den Zubau zum Kindergarten auf Grund der Änderungen im NÖ Kindergartengesetz gefasst. Der Startschuss zum Eintritt in Detailplanungen zur Erweiterung unseres wunderschönen Kindergartens wurde bereits gegeben. Auch gibt es schon den Termin mit dem Amt der NÖ Landesregierung, so dass ich Ihnen in der nächsten Ausgabe unserer Gemeindepost bereits

mehr über den notwendigen Zubau berichten kann. Leider ist die Teuerungswelle auch schon im Kindergarten angekommen. Wir haben lange gezögert (es gab keine Erhöhung seit dem Jahr 2011), mussten uns aber nach intensiven Diskussionen drauf einigen, den Bastelbeitrag um 15 % auf € 13,- zu erhöhen und jährliche Indexanpassung vorzunehmen.

In unserer Mittelschule in Teesdorf wird in den nächsten Wochen ein Stromspeichersystem montiert, um die Photovoltaikanlage voll ausschöpfen zu können. Es freut mich sehr, dass wir so wieder einen guten Beitrag zu unserem Klima leisten.

Herbst ist die Zeit für Wanderungen. Ich möchte Sie natürlich auch wieder auf die Angebote des Landes NÖ hinweisen. Näheres finden Sie auf [www.noetutgut.at/angebote/fuer-die-noe-bevoelkerung](http://www.noetutgut.at/angebote/fuer-die-noe-bevoelkerung) bzw. können Sie auch mich kontaktieren.

Ich freue mich schon auf die kommenden Veranstaltungen und wünsche Ihnen einen gesunden Herbst.

## „Tut gut!“-Wanderwege



Wandern wo Niederösterreich am schönsten ist

Niederösterreich bietet dank seiner landschaftlichen Vielfalt für alle Wanderbegeisterten das Richtige und ist damit ein wahres Paradies für alle Wanderer. Die abwechslungsreichen „Tut gut!“-Wanderwege bieten familienfreundliche Routen mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden.

**Kittlinger** Ges.m.b.H

HRANARBEITEN & CONTAINERSERVICE - ERDBEWEGUNGSARBEITEN - WINTERDIENST - TRANSPORTE - GRÜNFLÄCHENGESTALTUNG & -PFLEGE

Leobersdorferstr. 26-28, 2525 Günselsdorf  
Tel.: 02256/65254, Fax: 02256/20797  
Mobil: 0699/102 63 072  
office@kitt.at, www.kitt.at



## „ABC und 123, Füller, Stift und Leckerei. Bücher, Spielzeug, Süßigkeitheit' beginnt die schönste Zeit!“

Am Montag, den 4. September 2023 starteten 72 Kinder als Taferlklassler voller Elan und Freude in ihr erstes Schuljahr.

Begleitet von ihren Eltern, betraten die Kinder gespannt das Schulhaus und fanden nach kurzer Suche auch schon ihre Klasse. Gemeinsam mit ihren Klassenlehrerinnen, welche sie freudig begrüßten und willkommen hießen, verbrachten die Kinder einen aufregenden ersten Schultag. Ein ereignisreicher Tag für Groß und Klein! Die VS Teesdorf wünscht allen Kindern und Eltern einen schönen Start in das neue Schuljahr!



## Chorvergnügen mit Sahnehäubchen

Wie es manchmal so im Leben ist, entsteht aus einer langjährigen Freundschaft etwas ganz Besonderes. So gesehen und gehört beim gemeinsamen Konzert der Chorgemeinschaft Gü-Tee und der Liederfreunde Schönau. Aus einer Idee zum Miteinander Singen entwickelte sich ein konkreter Plan unter dem Motto „Hits & Oldies“.

Das Endergebnis durfte das Publikum am 17. Juni in Schönau und am 18. Juni in Blumau-Neurißhof genießen. Umrahmt von den Instrumentalisten Petra Ilic (Klavier) Manfred Breitfellner (Gitarre), Anton Kornfeld (Bass) und Andreas Navrkal (Schlagzeug) boten die Sängerinnen und Sänger unter der Leitung von Helga Kapaun und Helga Riedl einen bunten Strauß musikalischer Besonderheiten und humorvolle Einlagen.



Das Mitwirken der 4b Klasse der VS Teesdorf unter der Leitung von Klassenlehrerin Martina Panzenböck in Blumau-Neurißhof machten das Konzert zu einem besonderen Erlebnis. Das zahlreich erschienene Publikum goutierte die Vorstellung mit begeistertem Applaus und Standing Ovationen.

Mit einem Wort – diese Konzerte waren ein toller Erfolg.

## Start in ein neues Schuljahr



Mit viel Elan und voller Vorfreude sind alle Mitglieder der Schulfamilie der Mittelschule Teesdorf in ein neues Schuljahr gestartet!

36 Schülerinnen haben neu mit der Mittelschule begonnen! Wir freuen uns sehr, diese Kinder in unserer Mitte begrüßen zu dürfen!

Mit einem Wortgottesdienst haben wir dieses neue Schuljahr begonnen, und mittlerweile sind wir bereits fleißig am Arbeiten!

Der Stundenplan steht seit dem ersten Tag, alle Blockungen sind organisiert und alle Nachmittagsunterrichtseinheiten, derer gibt es heuer so viele wie nie zuvor – Förderunterricht, unverbindliche Übungen, Pflichtstunden, Blockungen, .... – haben ihren Platz gefunden.



Wir wünschen allen ein spannendes und aufregendes Schuljahr!

## Terminvorschau

Termin	Aktion
11.10.2023	Berufsorientierungsmesse in der Mittelschule Teesdorf
06.11. – 10.11.2023	Sprachwoche der 4. Klassen
05.12.2023	Elternsprechtag
0.12.2023	Tag der offenen Tür



UNSER  
LAGERHAUS

**Es ist wieder Zeit unseren  
Liebsten zu gedenken**

Allerheiligengestecke, Grabbepflanzung,  
Dekorationen und vieles mehr.

Ihr Lagerhaus hat alles für die Verschönerung der  
letzten Ruhestätte Ihrer Liebsten.

**Raiffeisen-Lagerhaus Wiener Becken eGen**

Bau- und Gartenmarkt Ebreichsdorf

Bahnstraße 29 • 2483 Ebreichsdorf • Tel. 02254/72501

Öffnungszeiten: Mo-Fr 7<sup>00</sup>-18<sup>00</sup> Uhr, Sa 7<sup>00</sup>-17<sup>00</sup> Uhr

[lagerhaus.at/wienerbecken](https://www.lagerhaus.at/wienerbecken)



Raiffeisenbank  
Region Baden



**SCHLUSS**

**MIT MIESEN ZINSEN?**

JETZT EINMALIGE RAIFFEISEN  
SPARPRODUKTE SICHERN.  
NUR FÜR KURZE ZEIT!



Termin vereinbaren!

BIS ZU

**6%\***

\* nur in den Bankstellen der Raiffeisenbank Region Baden erhältlich

[www.rbbaden.at](http://www.rbbaden.at)

## Das Jobportal [www.jobfürmich.at](http://www.jobfürmich.at)

verbindet **Jugendliche** und **Wirtschaftstreibende** in der Region Triestingtal!

- **Unternehmen** können selbstständig und kostenlos ihre Lehrstellen, Jobangebote und Praktikumsmöglichkeiten ab sofort einreichen → [www.jobfürmich.at/job-einreichen/](http://www.jobfürmich.at/job-einreichen/)
- **Jugendliche** erhalten die Möglichkeit Lehrstellen und Jobangebote im direkten Wohnumfeld zu finden und darüber hinaus viele nützliche Tipps, Knowhow zum Bewerbungsprozess.

**Gerne unterstützen wir Unternehmen bei auftretenden Fragen und Jugendliche im Rahmen eines Beratungsgesprächs beim Bewerbungsprozess!**

Das Jobportal ist Teil des Projektes WIRKstatt, das zur Förderung im Rahmen des EU- Programms Ländliche Entwicklung/LEADER 2014-20 eingereicht wurde. Umgesetzt wird das Projekt von der Jugendberatungsstelle ELEMENTS in Kooperation mit der Mobilen Jugendarbeit TANDEM.



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union

Bundesministerium  
Land- und Forstwirtschaft,  
Regionen und Wasserwirtschaft

LE 14-20



JUGENDINITIATIVE  
TRIESTINGTAL

## Jugendberatungsstelle ELEMENTS neue Öffnungszeiten!



**Vertrauliche und kostenlose Beratung von Jugendlichen im Alter von 12 bis 23 Jahren und deren Eltern und Angehörigen.** Beratungen außerhalb der Öffnungszeiten nach Terminvereinbarung.

**Dienstag:** 15 bis 17 Uhr Schwerpunkt: Gesundheitsförderungsprojekt GoBIG 2.0;

**Mittwoch:** 15 bis 16 Uhr Hausübungsbetreuung: Dodos Denkwerkstatt, Einzelberatung  
16 bis 18 Uhr offener Treffbereich und Beratung

**Montag** Claudia ist zwischen 9 bis 12 per Telefon, WhatsApp oder E-Mail erreichbar.

- Beratung bei allen jugendspezifischen Themen- und Problemstellungen, Konfliktmoderation, Begleitung zu Ämtern und Behörden,
- Informationsbereich mit freiem Interzugang und PC-Nutzung, Freizeitangebote, Projekte,
- Erstberatung an Schulen (u.a. am BG Berndorf),
- Workshops für Schulen, Betriebe und Jugendgruppen auf Anfrage.

### KONTAKT Jugendberatungsstelle ELEMENTS:

Alexanderstr. 8 in 2560 Berndorf

E-Mail: [elements@jugendinitiative.net](mailto:elements@jugendinitiative.net)

Mehr Infos: [www.jugendinitiative.at](http://www.jugendinitiative.at)

**Jugendberaterin: Mag. Claudia Füreder**

mobil 0676-3593570 (Mo, Di, Mi)

**Jugendberater: Philipp Griessler**

mobil: 0676-9202302 (Di, Mi)



## Nur wer selbst aktiv ist, kann die Zukunft mitgestalten

Die neue LEADER-Periode 2023-2027 ist angelaufen und der erste Förderaufruf wurde bereits auf der digitalen Förderplattform der AMA veröffentlicht. Damit können neue Projekte eingereicht werden. Das LEADER-Programm setzt auf die vier Schwerpunkte Wertschöpfung, Naturraum, Gemeinwohl und Klimaschutz und bietet die Möglichkeit regionale Initiativen ideell und finanziell zu unterstützen.



[www.triestingtal.at](http://www.triestingtal.at)

Ob Gemeinden, Private, Wirtschaftstreibende oder Vereine, jeder kann sich mit eigenen Projektideen im Regionsbüro melden. Sie erreichen uns unter [office@triestingtal.at](mailto:office@triestingtal.at). Wir beraten Sie gerne zu Ihren Projektideen.



Projekte, wie das Regenbogental in Leobersdorf oder die Dumba Schnecke (Stromerzeugung mit integrierter Fischeaufstiegshilfe) besichtigt und unterschiedlichste Themen im gemütlichen Rahmen z.B. beim Günselsdorfer Verweilplatz in der Triesting-Au diskutiert werden. Ziel dabei war, unbekannte Ecken aus der eigenen Region herzuzeigen und gute Projekte vor den Vorhang zu holen. Denn durch gemeindeübergreifende Maßnahmen soll die Lebensqualität in der Region auch mit LEADER-Unterstützung gestärkt werden.

Am 08. September durften wir unser neues Büro offiziell eröffnen. Dieses Frühjahr wurde der ehemaligen Wartehalle des Bahnhofs Berndorf eine neue Funktion gegeben, damit beleben wir ein Leerstandsobjekt im Herzen von Berndorf und sind gemeinsam mit dem Klima- und Energiemodellregionsmanager Triestingtal und der touristischen Regionsbetreuung zentral in der Region verankert.

## Regionsausflug

Zur Förderung des internen Regions-Austausches wurde im Juli ein Regionsausflug gestartet. Unterwegs im Oldtimerbus konnten interessante

## Bleiben Sie gut informiert

Sie finden uns auf Facebook, Instagram und unter [www.triestingtal.at](http://www.triestingtal.at). Wenn Sie sich eingehender zum aktuellen LEADER-Programm informieren wollen, sind Sie herzlichst zum nächsten Triestingtaler Gemeindetag am 18.10 um 18 Uhr ins Eventcenter Leobersdorf eingeladen.



Fotos ©LEADER-Region



Die Feuerwehr hatte in den Sommermonaten wieder einige Einsätze bewältigen.

Auf Grund des trockenen und heißen Sommers wurden wir auch zu zahlreichen Insekteneinsätzen gerufen.

Während der Sommerzeit wurden auch die Grundausbildung und diverse Schulungen durchgeführt.

Am Mittwoch, den 30. August 2023 durften wir das neue Einsatzfahrzeug, ein HLFA-2, bei der Fa. Rosenbauer übernehmen.



Nach einer intensiven Planungsphase in der feuerwehrinternen Arbeitsgruppe und durchgeführten Fahrzeugbesichtigungen, war es nach der erfolgreichen Abnahme durch das Landesfeuerwehrkommando endlich so weit.

Im Zuge der Übernahme im Werk II in Linz-Leonding wurden 7 Kameraden auf das neue Fahrzeug geschult. Nach Abschluss der umfangreichen Kontrolle der vielen Ausrüstungsgegenstände konnten wir mit unserem neuen Fahrzeug die Heimfahrt antreten.

An seinem neuen Dienstort angekommen wurde es am Abend von Vertretern der Marktgemeinde, der zukünftigen Autopatin sowie weiteren Feuerwehrmitgliedern gebührend empfangen.



Die FF Günselsdorf wurde am 12. September 1873 gegründet. Aus diesem Anlass feierten wir am Sonntag, den 17. September 2023 unser 150-jähriges Gründungsfest, bei dem wir zahlreiche Ehrengäste begrüßen durften. Eine besondere Ehre war es, dass unser Landesfeuerwehrkommandant Landesbranddirektor Dietmar Fahrafellner dieses Jubiläum mit uns gemeinsam feierte. Nach der Festmesse mit Weihbischof Franz Scharl und Pfarrer Marian Garwol übergab die Autopatin Dr. Barbara Ascher den Schlüssel des neuen Einsatzfahrzeuges an die Feuerwehr.



Nach der Fahrzeugsegnung wurden seitens der Feuerwehr Ehrenurkunden als Dankeschön an die jetzige Autopatin und an die beiden vorhergehenden Patinnen überreicht.





Weiters wurden an Frau **Mag.<sup>a</sup> Birgit Kornfeld** und Herrn **Prof. Mag. Dr. Franz Heissenberger**, für die Unterstützung und Mitarbeit bei der Erstellung unserer Chronik, Ehrenurkunden überreicht.

Im Zuge der Ansprache des Bürgermeisters Alfred Artmäger wurden zahlreiche Kameraden der FF Günselsdorf für ihre Verdienste geehrt.

### **Verdienstmedaille 3.Stufe in Bronze:**

SB Dominik Navrkal, OLM Michael Navrkal, LM Ing. Florian Steiner Zöchling, SB Sebastian Zöchling

### **2.Stufe Silber:**

VM Ing. Alexander Ilic, HLM Christoph Kloster, HLM Andreas Navrkal, OBI Ing. Christian Navrkal, HLM Thomas Radl, FT Ing. Gerald Skarics, HBI Franz Zöchling, OBM Ing. Josef Zöchling, EBI Walter Engl-Zöchling,

### **1.Stufe Gold:**

EHBM Franz Fürtinger, EHLM Herbert Radl,

### **Verdienstzeichen 3.Klasse in Bronze:**

OBI Ing. Christian Navrkal,

### **2.Klasse Silber:**

HBI Franz Zöchling, FT Ing. Gerald Skarics, V Ing. Hermann Zöchling

### **1.Klasse Gold:**

EBI Walter Engl-Zöchling

Der Landeskommendant hat die Jubiläumsurkunden für 20 Jahre Feuerwehrjugend Günselsdorf und 150 Jahre FF Günselsdorf übergeben.



Weiters wurden der Kommandant und sein Stellvertreter der Polizeiinspektion Günselsdorf, sowie der Dienststellenleiter des ASBÖ Günselsdorf mit dem Verdienstzeichen 3.Klasse in Bronze des NÖ Landesfeuerwehrverbandes für die gute Zusammenarbeit mit der Feuerwehr geehrt.

Für die große finanzielle und materielle Unterstützung sowie jahrelange gute Zusammenarbeit wurden einigen Firmen und Blaulichtorganisationen mit der Floriani Plakette des NÖ Landesfeuerwehrverbandes ausgezeichnet.

Im Zuge des Festaktes wurde uns eine Spende vom Geschäftsleiter der Raiffeisenbank Region Baden Hermann Weiszbart, sowie eine Spende vom Wasserleitungsverband Triestingtal und Südbahngemeinden übergeben.

Zum Abschluss des Festaktes überreichte Kommandant Franz Zöchling dem Bürgermeister Alfred Artmäger als Dank für die Zusammenarbeit und die Unterstützung beim Ankauf der Einsatzfahrzeuge die Urkunde für die Ehrenmitgliedschaft in der FF Günselsdorf.



Beim anschließenden Fröhschoppen konnte man bei der historischen Fahrzeug- und Geräteschau



NOTRUF 122 ● NOTRUF 122 ● NOTRUF 122 ● NOTRUF 122

die Entwicklung der Ausrüstung seit der Gründung der FF Günselsdorf besichtigen.



Auf diesem Weg bedanken wir uns bei unserem Kameraden SB Sebastian Zöchling für die Organisation der Fahrzeugschau nochmals recht herzlich sowie bei den zahlreichen Gästen und allen, die uns immer so tatkräftig unterstützen.



Das 49. Landestreffen der NÖ Feuerwehrjugend fand heuer von 6. bis 9. Juli 2023 in Winklarn im Bezirk Amstetten statt. Am Donnerstag am Nachmittag fand der Bewerb um das FJBA in Bronze und Silber statt. An diesem nahmen **Raphael Bruny** und **Marie Zöchling** in der Wertungsklasse Silber teil.

Der Bewerb um das FJLA-Bronze wurde am Freitag von unserer Jugendgruppe mit Unterstützung der Feuerwehrjugend aus Pfaffstätten bewältigt. Aus unserer Jugendgruppe waren folgende Teilnehmer dabei: **Joel Fröhlich**, **Sara Haider**, **Lisa Klosterer**, **Marcel Navrkal**, **Lilli Radl**, **Anna Reinisch**, **Julia Riegler**.

Alle Bewerbungsziele wurden erreicht und unsere Jugendmitglieder können sich über die jeweiligen Abzeichen freuen. Bei den heurigen Bewerbungen hat auch unser Jugendbetreuer Michael Navrkal zum ersten Mal als Bewerter mitgewirkt. Neben den Bewerbungen gab es die Erlebnistour

durch die Ortschaft Winklarn, die Ybbs zur Abkühlung und auch verschiedene Spiele im Unterlager, an denen unsere Jugend teilgenommen hat. Bei der Unterlagerolympiade gewannen sie den zweiten und den dritten Platz.

Wir gratulieren nochmals sehr herzlich zu den Erfolgen!



Derzeit bereitet sich unsere Jugendgruppe auf das Fertigungsabzeichen Melder sowie auf die Erprobung in der Feuerwehr vor.

Wir laden Sie zu unserem

## 3. Blaulichttag

am Samstag, 7. Oktober 2023  
in der Zeit von 10 bis 15 Uhr  
beim Feuerwehrhaus ein.

Gemeinsam mit dem ASBÖ, der Polizeiinspektion Günselsdorf und dem NÖ Zivilschutzverband wollen wir Ihnen einen Einblick in die Arbeit der Blaulichtorganisationen geben. Es erwarten Sie Einsatzvorführungen, Geräteschau, Feuerlöscherübungen, Feuerlöscher Überprüfung, sowie ein Kinderprogramm.

Für einen Imbiss sorgt die FF Günselsdorf

Weinbau Fam. FRÜHWIRTH  
A 2525 Günselsdorf, Teesdorfer Str.27  
02256 62747 [www.weinbau-fruehwirth.at](http://www.weinbau-fruehwirth.at)  
Qualitätsweine, Brände, Liköre,  
Geschenkkideen

Am 30. Juli 2023 lud unser Kamerad **LM Franz Frühwirth** zu seinem 80. Geburtstag ein. Eine Abordnung der FF Günselsdorf überbrachte die Glückwünsche.



## Weiters gratulieren wir zum Geburtstag:

### 15. Geburtstag

JFM Marcel Schindler (11.9.)

### 30. Geburtstag

ASB Peter Kühnel (21.8.)

### 40. Geburtstag

LM Michael Radl (10.8.)

### 55. Geburtstag

OFM Andreas Kittinger (18.8.)

### 60. Geburtstag

EHLM Herbert Radl (1.7.)

FM Günter Perischa (7.7.)

### 80. Geburtstag

LM Franz Frühwirth (12.7.)

Wir bedanken uns bei der Familie des Herrn Ing. Martin Steuer für die finanzielle Spende anlässlich seines Begräbnisses.

Der Familie wollen wir auf diesem Weg nochmals unser herzliches Beileid aussprechen.

Unsere jährliche **Haussammlung** findet am **14. und 15. Oktober 2023** statt.

Wir bedanken uns bereits im Voraus für Ihren Beitrag!

Auch heuer ist es wieder möglich Ihren **Feuerlöscher überprüfen** zu lassen, und zwar am **Samstag, 11.11.2023 in der Zeit von 9:00 bis 13:00 Uhr** im Feuerwehrhaus.

## Vorschau auf die Weihnachtszeit:

Auch heuer haben Sie am **24.12.2023** in der Zeit von **10 – 12 Uhr** die Möglichkeit das **Friedenslicht** im Feuerwehrhaus abzuholen.



Sollte eine persönliche Abholung nicht möglich sein, bringt Ihnen die Feuerwehrjugend das Friedenslicht nach Voranmeldung unter 0664/3754144 gerne nach Hause

Eine schöne Herbstzeit wünscht Ihnen die Freiwillige Feuerwehr Günselsdorf

**WÄRME FÜR HEUTE.  
DIE ENERGIE  
FÜR DIE ZUKUNFT.**

**JETZT WÄRME AUF** ☎ 05 77 240-1  
**VORRAT SICHERN:** ✉ info@mmm-energie.at  
**IHR REGIONALER PARTNER FÜR HEIZÖL UND PELLETS.**

**MMM  
ENERGIE**

**Heimawärme** PREMIUM HOLZPELLETS **vitatherm**

Manfred Mayer MMM Mineralöl Vertriebsgesellschaft m.b.H.  
Neudörfel | Oberwart | Wien | www.mmm-energie.at

Die Ortsgruppe **Günselsdorf** des **Pensionistenverbandes** freut sich sehr, Euch wie folgt informieren zu dürfen!

Seit **Donnerstag, den 14. September 2023** finden wieder unsere regelmäßigen **Seniorentreffen**, alle zwei Wochen im **Kinderfreundeheim Günselsdorf**, von **14.00 – 18.00 Uhr**, zum **Kartenspielen-Plaudern-Erfahrungsaustausch**, statt. Wir freuen uns auf **reges Interesse und zahlreiche Teilnahme!**

Unser nächster **Tageausflug** findet am **16. November 2023** zur **Fa. Zotter** und **Fa. GÖLLES Schnaps und Essig** statt.

Anmeldung und Auskunft bei **Inge Stampfel** unter **0650/2525180**.

Für die Ortsgruppe

Obfrau **Inge STAMPFEL**



## GAV-Information Kanalgebühren



Sehr geehrte Damen und Herren!

### **Kostensteigerungen fordern auch uns!**

Als langjähriger Partner wollen wir Ihren Erwartungen auch in Zukunft gerecht werden. In den vergangenen Jahren konnten wir es immer vermeiden, gestiegene Kosten in Form pauschaler Erhöhungen der Gebühren an unsere Kunden weiterzugeben.

In diesem Jahr sehen wir uns aber auf breiter Front mit gestiegenen Kosten konfrontiert.

Wachsende Energiekosten, profitgetriebene Teuerungen gepaart mit einer daher nicht abnehmen wollenden Inflation, sowie eine mehr als fragwürdige Zinspolitik der EZB, lassen sich nicht weiter durch Einsparungen kompensieren und nehmen Ausmaße an, auf die wir erstmals seit vielen Jahren – letztmalig 2011 – mit einer allgemeinen Anpassung reagieren müssen.

Wir sehen es daher als nötig und leider auf Grund der erwähnten Widrigkeiten, als alternativlos an, unsere Gebühren ab Jänner 2024 wie nachfolgend angeführt zu erhöhen:

<b>Kanalbenutzungsgebühr</b>	<b>+ 15%</b>
<b>Kanaleinmündungsabgabe</b>	<b>+ 12%</b>

Wir bedauern diesen Schritt, aber wir sind sicher, dass es in Ihrem Sinne ist, auch in Zukunft einen starken und verlässlichen Partner an Ihrer Seite zu haben!

GGR H.Kolar  
Obmann

DI H.Hasenauer  
Geschäftsführer

## Liebe Günselsdorferinnen und Günselsdorfer!

Der Sommer ist rasch vergangen und hat sich in einen wirklich goldenen Herbst verabschiedet. Konnten Sie die letzten Monate genießen und sich gut erholen? Viele werden sicher unter der Hitze gelitten haben. Die Unwetter und Brände in Europa haben großes Leid verursacht. Ich hoffe, dass wir von jeder Art von Katastrophe verschont bleiben.

Heute möchte ich Ihnen zuerst von meiner Tätigkeit im NÖ Zivilschutzverband berichten.

Im Frühjahr 2023 wurde ich zur stellvertretenden Bezirksleiterin des Bezirkes Baden bestellt. Unser Team besteht aus fünf Mitgliedern und gemeinsam wollen wir die Zivilschutzbeauftragten im Bezirk bei ihrer Tätigkeit unterstützen.

Am 9. August 2023 waren wir zu einem Antrittsbesuch bei unserer Bezirkshauptfrau Mag. Verena Sonnleitner eingeladen.



Am Samstag, dem 7. Oktober 2023 veranstaltet die Freiwillige Feuerwehr Günselsdorf ihren dritten Blaulichttag.

Beteiligen werden sich auch heuer wieder der NÖ. Zivilschutzverband, der ASBÖ Günselsdorf und Vertreter der Polizei. Wie im Vorjahr erwarten Sie interessante Vorführungen und Vorträge.

Ich lade Sie zu einer besonderen Verkostung beim Infostand des NÖ. Zivilschutzverbandes ein.

Außerdem habe ich einen Vortrag zum Thema „Vorbereitung auf den Katastrophenfall“ und Tipps zum Kochen ohne Strom geplant.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!



Am 7. Oktober 2023 findet auch der alljährliche Zivilschutz-Probealarm statt. Dabei werden alle Sirenen in Österreich überprüft. Die Bedeutung der **Sirensignale** möchte ich Ihnen wieder kurz in Erinnerung rufen:

### 1. Warnung: 3 Minuten Dauerton – WARNUNG

Im Ernstfall Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

### 2. Alarm: 1 Minute auf- und abschweller Heulton – ALARM

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.

### 3. Entwarnung: 1 Minute Dauerton – ENTWARNUNG

Beachten Sie weiterhin die Durchsagen im Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)), da es vorübergehend bestimmte Einschränkungen geben kann.

Für die nächsten Monate wünsche ich Ihnen alles Gute. Bleiben Sie gesund und achten Sie weiterhin auf sich und Ihre Mitmenschen.

GGR Sabine Zöchling  
Zivilschutzbeauftragte

# Bischofsvisitation in unserer Pfarre



Im Rahmen der bischöflichen Visitationen besuchte Weihbischof Franz Scharl auch unsere Pfarrgemeinde. Bereits im Mai dieses Jahres stattete der Bischof den Schulen in Teesdorf einen Besuch ab. Am 7. September 2023 standen nun zahlreiche weitere Besuchstermine in Einrichtungen unserer Pfarrgemeinde am Programm. Gleich zu Beginn wurden alle 5 Gruppen des Kindergartens Teesdorf besucht. Die Kinder vom Kindergarten Günselsdorf haben mit einer musikalischen Darbietung die Visitation des Bischofs umrahmt. Anschließend wurde der Bischof durch die Gemeindeämter Günselsdorf und Teesdorf geleitet, inklusive Führung durch das Hermann-Broch-Museum.

Da die Begegnungen mit den Menschen und die Gespräche mit ehrenamtlichen MitarbeiterInnen, Vertretern der Gemeinden und Vereinen erst zeigen, wie stark unser soziales und gesellschaftliches Netz in unseren Gemeinden geknüpft ist, fand am Nachmittag auch ein Austausch mit der Seniorenrunde sowie der Ministranten Gruppe statt. Der Bischof brachte zum Ausdruck, wie wichtig das Miteinander von Jung und Alt sowie der gemeinsame Einsatz für eine gute Zukunft unserer Pfarre ist.



Da bischöfliche Visitationen nur in großen Intervallen stattfinden, wurde der Besuch von Weihbischof Franz Scharl in unserer Pfarrgemeinde sehr positiv aufgenommen und als große Bereicherung empfunden.

Die Begegnungen mit den Menschen, die Gespräche mit ehrenamtlichen MitarbeiterInnen, politischen Vertretern, Vereinen usw. zeigen, wie stark das soziale und gesellschaftliche Netz in den Gemeinden geknüpft ist und wie viele Menschen sich für das Miteinander und eine gute Zukunft des Landes einsetzen.

Auf dieser Seite finden Sie Berichte über die Besuche in Wort und Bild, die einen Einblick in die vielen Begegnungen geben, die an den mehrtägigen Visitationen in unseren Gemeinden auf dem Programm standen.



## Le+O – Erntedanksammlung: 24.09. – 15.10.2023

Besonders in dieser Zeit – ein Beitrag an jene, denen es nicht so gut geht!

Gesammelt werden lang haltbare Lebensmittel wie:

Zucker, Reis, Salz, Öl, Konserven, Kaffee

Wir bitten Sie unsere Pfarren bei dieser Aktion zu unterstützen!

Die Lebensmittel können im Pfarrhof Günselsdorf oder nach den Hl. Messen abgegeben werden.

Sie kommen denen in Österreich zugute, die in Armut leben.

Info in der Pfarre oder im Internet [www.caritas-leo.at](http://www.caritas-leo.at)

Danke für ihre Unterstützung!

### Wir starten wieder!

Ab **26. September 2023**

sind alle interessierten Kinder,  
die schon in die Schule gehen  
eingeladen, jeden Dienstag zur Jungscharstunde  
im **Pfarrheim Günselsdorf** zu kommen.



Kinder der Volksschule von **15:00 bis 16:00 Uhr**  
Kinder der Mittelschule von **16:30 bis 17:30 Uhr**

Auf dein Kommen freut sich das Jungscharteam!

### MISSIO-Schokoverkauf

Im Oktober nach den Hl. Messen



Mit dem Kauf dieser Produkte helfen  
Wir Kindern in eine bessere Zukunft

### Firmungsanmeldung & Elternabend

Mittwoch, **8.11.2023 um 19:00 Uhr**

im Pfarrheim Günselsdorf

Bitte Anmeldeformular und  
Taufschein mitbringen!

**Firmungstermin**  
**25.05.2024 um 10 Uhr**

### Erstkommunionsanmeldung

Samstag, **21.10.2023**

Nach der Hl. Messe von 18:45 – 19:30 Uhr  
Im Pfarrheim Günselsdorf

Sonntag, **22.10.2023**

Nach der Hl. Messe von 9:45 – 10:30 Uhr  
Im Pfarrheim Teesdorf

Bitte Taufschein mitbringen!

Der **Erstkommunionstermin 2024**  
Wird am Elternabend bekannt gegeben.

### Seniorenrunden

**18.10.2023** um 16 Uhr in GÜ

**15.11.2023** um 16 Uhr in TE

**20.12.2023** um 15 Uhr in GÜ

Wir freuen uns auf euer Kommen!

### Messeordnung zu Allerheiligen u. Allerseelen



**1.11.2023 um 8:30 Uhr Hl. Messe in Teesdorf**

**10:15 Uhr Hl. Messe in Günselsdorf**

jeweils anschließend Totengedenkfeier beim Kriegerdenkmal

**14:00 Uhr Andacht und Gräbersegnung am Friedhof**

**2.11.2023 um 9:00 Uhr Hl. Messe in Teesdorf**

**18:00 Uhr Hl. Messe in Günselsdorf**



### Laternenfest des Kindergartens

am **Donnerstag, 9.11.2023**

Treffpunkt ist um 16:30 Uhr im Kindergarten GÜ.  
Die Kindergartenkinder gehen mit ihren Laternen  
zur Kirche, wo um 17 Uhr eine Andacht gefeiert wird.

Der Kindergarten GÜ freut sich auf euer Kommen!

## Vorschau auf die Adventzeit



Einladung schon jetzt zum diesjährigen

### *Adventkonzert*

der Chorgemeinschaft Günselsdorf  
– Teesdorf

**Sonntag, 3.12.2023**  
**um 17.00 Uhr**

in der Pfarrkirche Günselsdorf



Liebe Kinder!

Am **Montag, 6.12.2023**

laden wir euch

zur **Nikolauswanderung** ein.

Treffpunkt ist um 17:00 Uhr Kirche Teesdorf,  
wir wandern durch die Au nach Günselsdorf,  
wo wir um 18:00 Uhr mit dem Nikolaus  
eine Andacht feiern werden.

Wir freuen uns auf euren Kommen!

## Wir feiern Rorate – Messen in unserer Pfarre



**9.12.2023** um 6:00 Uhr in **Günselsdorf**

**16.12.2023** um 6:00 Uhr in **Neurißhof**

**23.12.2023** um 6:00 Uhr in **Teesdorf**

anschließend an die Hl. Messe laden wir zum gemeinsamen Frühstück  
ins Pfarrheim ein.

**Alle Termine der Pfarre vorbehaltlich, etwaige Änderungen sind möglich!**  
**Bitte beachten Sie die Informationen in den Schaukästen und an der Kirchentür.**

## *Eine schöne Herbstzeit*

wünscht Ihnen

Pfarrer Mag. Marian Garwol und der Pfarrgemeinderat



26. Oktober

NATIONALFEIERTAG



# 22. Günselsdorfer FIT-MARSCH „Grenzbegehung“

Anmeldung: **ab 9:15 vor dem Gemeindeamt**  
Anton Rauch Straße 12

Start: **10:00 Uhr Gemeindeamt**

Ziel: **Im Kulturzentrum-Günselsdorf**

Die jüngsten Teilnehmer sowie die ältesten Teilnehmer welche die Strecke auch gegangen sind, werden geehrt!

Eine Veranstaltung des Arbeitsausschusses für Sport, Kultur,  
Kinderspielplätze und Freizeit der Marktgemeinde Günselsdorf.



## Jubilarehrungen

Die Marktgemeinde Günselsdorf gratuliert allen unseren Jubilaren recht herzlich und wünscht ihnen alles Gute!

### 75. Geburtstag



**Aloisia Seidl**

### 75. Geburtstag



**Elisabeth Bauer**

### 75. Geburtstag



**Elisabeth Halwachs**

### 75. Geburtstag



**Marija Borbelj**

### 80. Geburtstag



**Brigitte Schwarzenecker**

### 80. Geburtstag



**Irene Kornfeld**

### 80. Geburtstag



**Ingeborg Wolfsbauer**

## Wir gratulieren zur Vermählung!

Die Marktgemeinde Günselsdorf gratuliert allen unseren Jubilaren recht herzlich und wünscht ihnen alles Gute!

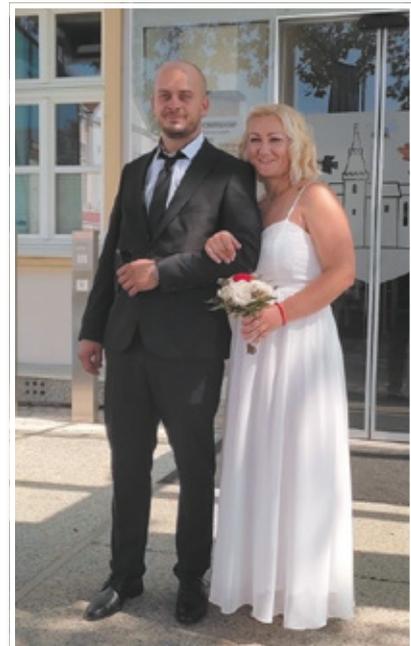
Sandra Schindler und Daniel Lahofer  
Andrea Fuka und Andreas Hametner  
Bogun Daliborka und Pavlović Senad  
Anna Perger und János Ferenc Vinitzay  
Loredana Moț und Marin-Gabriel Parnescu



**Sandra Schindler und Daniel Lahofer**



**Loredana Moț und Marin-Gabriel Parnescu**



**Bogun Daliborka und Pavlović Senad**

## Wir gratulieren herzlich den stolzen Eltern!



Emilia Carlotta Aigner

Moise Avasiloaie

Aurelius Gabriel Koderhold



**Aurelius Gabriel Koderhold**



**Emilia Carlotta Aigner**



**Moise Avasiloaie**

## Wir trauern um unsere Verstorbenen:

Martin Steuer

Alois Dürhamer



## Nachruf

In tiefer Trauer geben wir, die Funktionäre des KOBV Leobersdorf/Umgebung bekannt, dass unser lieber Kollege Hr. Helmut Pilzer nach 50 jähriger Mitgliedschaft leider am 29.06.2023 im 83. Lebensjahr verstorben ist.

Helmut war von 1972-1993 Schriftführer, 1993-2006 Obmann und von 2006 bis zum Ableben Obmann Stv. Der OG-Leobersdorf/U.

Am 28.04.1987 wurde er in den Vorstand des Hauptausschusses des Landesverbandes gewählt. Im November 1990 wurde er Kassier Stv. Im April 2005 wechselte er in die Kontrolle. Seit 2013 war er im Schlichtungsausschuss.

Wir Funktionäre danken Helmut für sein langjähriges Engagement, seine Hilfsbereitschaft und werden ihn stets in lieber Erinnerung behalten.



## Evangelische Pfarrgemeinde Bad Vöslau

Einmal monatlich feiern wir in der Evangelischen Kirche in Teesdorf Gottesdienst in der Regel mit Hl. Abendmahl, darüber hinaus auch zu den Feiertagen.



Die nächsten Termine jeweils um 18.00 Uhr sind:

- Samstag, 7. Oktober
- Samstag, 11. November
- Samstag, 9. Dezember

Bitte informieren Sie sich auch auf unserer Homepage [www.evangel-voeslau.at](http://www.evangel-voeslau.at), beim Aushang an der Kirche oder durch einen Anruf in der Pfarrkanzlei (0677 62977635).

Herzlich willkommen!

Thomas Makas  
Pflasterungen KG

Cornidesstraße 20  
A-2564 Weissenbach  
+43(0)650 / 2900 383  
+43(0)676 / 7088 535  
info@makas-pflasterungen.at

NATURSTEINPFLASTERUNGEN  
STIEGENVERKLEIDUNGEN  
PFLASTERSANIERUNGEN  
POOLUMRANDUNGEN

[www.makas-pflasterungen.at](http://www.makas-pflasterungen.at)

**THOMAS MAKAS**  
PFLASTERUNGEN

## VERANSTALTUNGEN:

### **Blaulichttag**

07. Oktober 2023

10:00 bis 15:00 Uhr bei der Feuerwehr

### **Jubiläums- Frühschoppen**

22. Oktober 2023

ab 10:30 Uhr Kulturzentrum  
Günselsdorf

### **22. Fitmarsch**

26. Oktober 2023

Start 10:00 Uhr vor dem Gemeindeamt

### **Halloween Umzug**

31. Oktober 2023

18:00 Uhr beim Löwentor

### **Laternenfest des Kindergartens**

09. November 2023

Treffpunkt 16:30 Uhr  
beim Kindergarten

### **Laientheater**

18. November 2023

19:00 Uhr Kulturzentrum Günselsdorf  
und 26. November 2023  
16:00 Uhr Kulturzentrum Günselsdorf

### **Benefizpunsch bei Guido**

02. Dezember 2023

ab 15:00 Uhr bei Fa. Kornfeld

### **Adventkonzert**

03. Dezember 2023

### **Nikolauswanderung**

06. Dezember 2023

17:00 Uhr Kirche Teesdorf

### **Punschhütte der Landjugend**

07. - 09. Dezember 2023

ab 17:00 Uhr bei der Kirche Günselsdorf

### **ASBÖ Punschhütte**

16. Dezember 2023

17:00 – 22:00 Uhr im Kirchenpark

### **Friedenslicht**

24. Dezember 2023

10:00 – 12:00 Uhr FF Günselsdorf

### **Silvesterpunsch**

31. Dezember 2023

ab 18:00 Uhr  
beim Kulturzentrum Günselsdorf

**Redaktionsschluss für die nächste  
Ausgabe ist der 11. Dezember 2023**

## **Alfred WINTERSTEIGER Ges.m.b.H.**

Lastentransporte - Kieswerk - Erdarbeiten - Container

**2524 Teesdorf, Bahnstraße 22**

**Telefon 02253/81470**

**Fax 02253/81476**

**E-Mail: wintersteiger@gmx.at**

**IMPRESSUM:** Eigentümer, Verleger und Herausgeber: Marktgemeinde Günselsdorf, Anton Rauchstraße 12, 2525 Günselsdorf, Telefon 02256/62880. Fotos: unentgeltlich zur Verfügung gestellt von den Verfassern der Beiträge. Druck: Michael Schalk GmbH., Industriestraße 5, 2486 Pottendorf

## Bereitschaftsdienste Zahnärzte 2023

**07.10.2023-08.10.2023**

Dr. med. univ. Dr. med. dent.  
**Sohrabi-Moayed Marzieh**  
Hauptstraße 57a  
2353 Guntramsdorf  
02236/52 292

**14.10.2023-15.10.2023**

Dr. med. dent.  
**Mohl Catharina**  
Wiener Neustädter Straße 66  
2524 Teesdorf  
02253/815 49

**21.10.2023-22.10.2023**

Dr. med. univ. Dr. med. dent.  
**Steiner Nicole**  
Mühlackergasse 4  
2352 Gumpoldskirchen  
02252/62 353

**26.10.2023-26.10.2023**

Dr. med. dent.  
**Aixberger-Kraus Sylvia**  
Hauptstraße 24  
2540 Bad Vöslau  
02252/765 74

**28.10.2023-29.10.2023**

Dr. med. dent.  
**Mohl Gregor**  
Hauptstraße 13/1A  
2564 Weissenbach a. d. Triest.  
02673/70 03

**01.11.2023-01.11.2023**

Dr. med. dent.  
**Dormuth Wolfgang**  
Hochstraße 27  
2540 Bad Vöslau  
02252/76465

**04.11.2023-05.11.2023**

Dr. med. dent.  
**Oedendorfer Maximilian**  
Hauptplatz 1a Top B5  
2542 Kottlingbrunn  
02252/769 97

**11.11.2023-12.11.2023**

Dr. med. univ.  
**Hacker Walter**  
Wiener Straße 3  
2486 Pottendorf  
02623/73585

**18.11.2023-19.11.2023**

Dr. med. dent.  
**Mohl Catharina**  
Wiener Neustädter Straße 66  
2524 Teesdorf  
02253/815 49

**25.11.2023-26.11.2023**

Dr. med. univ.  
**Radl Gabriela**  
Hauptstraße 16  
2353 Guntramsdorf  
02236/52455

**02.12.2023-03.12.2023**

Dr. med. univ.  
**Derdak Christian**  
Kirchengasse 3  
249 Eggendorf  
02622/74480

**08.12.2023-09.12.2023**

Dr. med. dent.  
**Botjan Audrey**  
Karl Adlitzer-Straße 33a  
2514 Möllersdorf  
02252/526 47

**16.12.2023-17.12.2023**

Dr. med. dent.  
**Rezwan Arya**  
Fabrikgasse 10/Ärztehaus  
2603 Felixdorf  
02628/657 57

**23.12.2023-24.12.2023**

Dr. med. dent.  
**Ney Sandra**  
Schneeberggasse 90  
2700 Wiener Neustadt  
02622/229 29

**25.12.2023-26.12.2023**

Dr. med. dent.  
**Ney Sandra**  
Schneeberggasse 90  
2700 Wiener Neustadt  
02622/229 29

## Tierkliniken



Tierklinik Wiener Neustadt GmbH & Co KG  
Rudolf-Diesel-Straße 3, 2700 Wiener Neustadt  
Tel. 02622-83003

**NOTFALLNUMMER: 0699/1 26 22 500**

**Tierklinik  
Traiskirchen**



Wiener Neustädter Straße 17,  
2514 Traiskirchen

**NOTDIENST unter +43 2252 5 25 44**



## Bereitschaftsdienste Ärzte 2023

<b>Dr. Vesko ARANDJELOVIC</b> 2603 Felixdorf, Fabrikgasse 10 Tel. 02628/21400	<b>Dr. Birgitta GISPERG</b> 2751 Matzendorf-Hölles, Badenerstraße 19 Tel. 02628/66390	<b>Dr. Lydia SCHUSTER</b> 2492 Eggendorf Untere Feldgasse 1 Tel. 02622/73314
<b>Dr. Jochen RAUSCH</b> 2603 Felixdorf, Hauptstr. 33 Tel. 02628 / 62243	<b>Dr. Edwin NEUBER</b> 2492 Eggendorf, Inselweg 1 Tel. 02622/73270	<b>Dr. Stefanie HEISSENBERGER</b> 2493 Lichtenwörth Kirchenplatz 3 Tel. 02622/75266
<b>Dr. Fahima CICO</b> 2601 Sollenau, Hauptplatz 1 Telefon: 0664/4542474		

### OKTOBER 2023

07./08. Dr. Jochen RAUSCH

14./15. Dr. Fahima CICO

21./22. Dr. Edwin NEUBER

### NOVEMBER 2023

04./05. Dr. Birgitta GISPERG

25./26. Dr. Vesko ARANDJELOVIC

### DEZEMBER 2023

02. Dr. Lydia SCHUSTER

10. Dr. Stefanie HEISSENBERGER

16./17. Dr. Jochen RAUSCH

Seit 01.07.2019 umfasst der kassenärztliche Wochenend- und Feiertagsdienst ausschließlich die Zeit zwischen 8:00 und 14:00 Uhr. Ordinationsbetrieb ist von 9:00 bis 11:00 Uhr. Bitte vereinbaren Sie in jedem Fall einen Termin! Außerhalb dieser Zeit wenden Sie sich bitte telefonisch an die Gesundheitshotline 1450, in lebensbedrohenden Situationen an die Rettung 144 und in der Nacht von 19:00 bis 7:00 Uhr an den NÖ Ärztedienst 141. Aufgrund einer Entscheidung des Verwaltungsgerichtshofes sind Ärztinnen und Ärzte mit § 2 Kassenvertrag ab sofort nicht mehr verpflichtet, an Wochenenden oder Feiertagen Bereitschaftsdienste abzuhalten. In sehr vielen Fällen passiert dies dennoch auf freiwilliger Basis



## Bereitschaftsdienste Apotheken

<b>Schloss-Apotheke</b> 2542 Kottlingbrunn, Hauptstraße 13 Tel: 02252/74960	<b>Paracelsus-Apotheke</b> 2551 Enzesfeld-Lindabrunn, Schimmelg.2 Tel: 02256/81242	<b>Kur-Apotheke</b> 2540 Bad Vöslau, Badner Str. 12 Tel: 02252/70406
<b>Apotheke „Zum heilsamen Brunnen“</b> 2544 Leobersdorf, Südbahnstraße 7 Tel.:02256/62359	<b>„die apoteeke in teesdorf“</b> 2524 Teesdorf, Wr. Neustädter Straße 32b Tel: 02253/80540	<b>Apotheke „Zum Erlöser“</b> 2540 Bad Vöslau, Hochstraße 25 Tel: 02252/76285
		<b>Sonnenschein Apotheke</b> 2540 Bad Vöslau, Industriestr. 12 Tel. 02252/251581

### OKTOBER 2023

07. „Zum heilsamen Brunnen“

08. Kur-Apotheke

14. Kur-Apotheke

15. „Zum Erlöser“

21. „Zum Erlöser“

22. Schloß Apotheke

26. Kur-Apotheke

28. Schloß Apotheke

29. „die apoteeke in teesdorf“

### NOVEMBER 2023

01. Kur-Apotheke

04. „die apoteeke in teesdorf“

05. Paracelsus-Apotheke

11. Paracelsus-Apotheke

12. Sonnenschein Apotheke

18. Sonnenschein Apotheke

19. „Zum heilsamen Brunnen“

25. „Zum heilsamen Brunnen“

26. Kur-Apotheke

### DEZEMBER 2023

02. Kur-Apotheke

03. „Zum Erlöser“

09. „Zum Erlöser“

10. Schloß Apotheke

16. Schloß Apotheke

17. „die apoteeke in teesdorf“

23. „die apoteeke in teesdorf“

24. Paracelsus-Apotheke

25. „Zum heilsamen Brunnen“

26. Kur-Apotheke

30. Paracelsus-Apotheke

31. Sonnenschein Apotheke

**ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!**

## Müllabfuhrtermine 2023:

<u>BIO</u>	<u>GS/RM</u>	<u>AP</u>
02.10.	19.10.	09.11.
09.10.		
16.10.	<b>GS/RM/AT</b>	
23.10.	16.11.	
30.10.	14.12.	
06.11.		
20.11.		
04.12.		
18.12.		



## Bauhof-Öffnungszeiten 2023

14-tägig am Montag von 16 bis 19 Uhr

09.10.	06.11.	04.12.
23.10.	20.11.	18.12.

## Parteienverkehrszeiten:

Montag 8:00 – 12:00  
Dienstag 8:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00  
Mittwoch kein Parteienverkehr  
Donnerstag 8:00 – 12:00  
Freitag 8:00 – 12:00

## Unsere Telefonnummern und Durchwahlen & E Mail

Bürgerservice; Regina Pulzer: 02256/62880 10  
Amtsleiterin/Bauamt; Sandra Voltr-Haidbauer:  
02256/62880 11

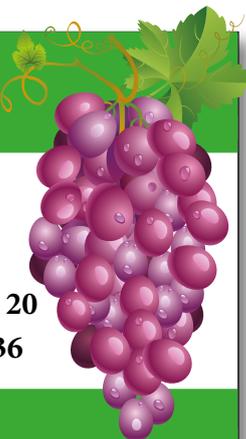
Finanzverwaltung; Viktoria Esch:  
02256/62880 15

E- Mail: [gemeinde@guenselsdorf.gv.at](mailto:gemeinde@guenselsdorf.gv.at)

## Bürgerservice:

Sprechstunden des Bürgermeisters und der  
Vizebürgermeisterin  
Jeden Dienstag  
Bürgermeister: 16:00 – 18:00  
Vizebürgermeisterin: 17:00 - 18:00

## Ausgesteckt is



12.10.2023 – Weinbau 27er  
25.10.2023 Franz Zöchling  
Teesdorferstraße 20  
Tel.: 0664/4248636

26.10.2023 – Weinbau  
08.11.2023 Margit Hallbauer  
Teesdorferstraße 19  
Tel. 0680/50 57 172

16.11.2023 – Arkadenheuriger  
29.11.2023 Christian Seitz  
Anton Rauch Straße 5  
Tel.: 0699/88 505466

30.11.2023 – Weinbau  
10.12.2023 Margit Hallbauer  
Teesdorferstraße 19  
Tel. 0680/50 57 172

## ORTSANSÄSSIGE ÄRZTE:

### Gemeindearzt

### MR Dr. Dieter Zwerina prakt. Arzt

Wiener Neustädter Straße 2, 2525 Günselsdorf  
Tel.: 02256/635 70

### Ordinationszeiten:

Montag & Donnerstag 8:30 - 13:00  
Dienstag 12:30 – 17:00  
Freitag 9:30 – 12:00

Blutabnahme Montag & Donnerstag 8:30 – 9:30 Uhr

### Zahnarzt

### Dr. Cornelia Lepuschitz-Böck

Anton Rauchstraße 12/A/2, 2525 Günselsdorf  
Tel.: 02256 64441

### Ordinationszeiten:

Montag & Mittwoch 7:30-13:30  
Dienstag 12:00 -18:00  
Donnerstag 13:00-18:00  
Freitag 7:30 – 12:30